

# HALLSTADT

**Amtsblatt** Mai 2024

## Hallstadt legt viel Wert auf die Kinderbetreuung

In den vergangenen Jahren steckte die Stadt Hallstadt rund zehn Millionen Euro in Investitionen und Renovierungen, welche die städtische Kinderbetreuung betreffen. So konnte, beispielsweise die Montessori-Kindertagesstätte auf dem ehemaligen Gelände der Freiwilligen Feuerwehr Hallstadt errichtet oder der Kindergarten St. Ursula und das St. Franziskus Haus für Kinder erweitert werden.

### **Kostengünstig, aber vielseitig**

Im städtischen Haushaltsplan hat die Kinderfürsorge einen hohen Stellenwert. Gerade in Zeiten, in

denen in vielen Bereichen

Kostensteigerungen auftreten, ist es der Stadt Hallstadt ein Anliegen, Elternbeiträge möglichst

gering zu halten. So greift die Stadtkasse Erziehungsberechtigten jährlich mit insgesamt mehr als 120.000 Euro an Unterstützungsmitteln unter die Arme, wenn es um die Betreuung ihrer Kinder geht. Die Träger der Einrichtungen erhalten für Personal- und Sachkosten nach den gesetzlichen Regelungen zudem einen Millionenbetrag in mittlerer Höhe von der Stadt Hallstadt und dem Freistaat Bayern.

Mit der Ganztagesbetreuung im Kinderhort Ankerplatz bis 17 Uhr sowie der Mittagsbetreuung in der Schule in Dörfleins bis 14 Uhr kann sichergestellt werden, dass jedes Kind im Stadtgebiet einen für sich geeigneten Platz in Anspruch nehmen kann. Vergleichbare Konditionen sind in Nachbarkommunen rar gesät und stellen eine Ausnahme dar.

### **Kostengünstig, aber lecker**

Um möglichst vielen Kindern einen abwechslungsreichen und schmackhaften Mittagstisch ermöglichen zu können, wird seitens der Stadt Hallstadt auch das jährliche Defizit der Schulmensa in Höhe von etwa 100.000 Euro vollends übernommen.



Ende April 2023 konnte der Erweiterungsbau des St. Franziskus Hauses für Kinder eingeweiht werden.

Die Mensamitarbeiter kochen dabei nicht nur für die Ganztagesklassen vor Ort, sondern auch für alle Kindergärten im Stadtgebiet und die Mittagsbetreuung in Dörfleins, die einmal am Tag mit einem Fahrzeug beliefert werden.

Trotz dieses hohen getätigten Aufwands ist es ein primäres Ziel der Stadt Hallstadt, das vorhandene Angebot dauerhaft kostengünstig für ihre Kinder zu halten. Für nur vier Euro pro Schüler kann in der Schulmensa derzeit ein umfassendes Mittagsmenü serviert werden.

„Wir sind sehr dankbar, dass wir in Zusammenarbeit mit der



In der Schulmensa bekommen die Kinder ein umfassendes Mittagsmenü serviert.

Schulleitung und den Trägern der Kindertagesstätten und des Kinderhorts ein umfassendes und hochwertiges Betreuungsange-

bot für unsere Kinder in Hallstadt und Dörfleins bieten können“, erklärt Bürgermeister Thomas Söder.

## INFOTAFEL

### NOTRUF-NUMMERN

Feuer-Notruf	112
Polizei-Notruf	110
Notarzt- und Rettungsdienst-Notruf	112
Polizei Bamberg-Land	9129- 315
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0800 6649289
Apothekennotdienst	lak-bayern.notdienst-portal.de
Hilfe-Telefon	08000 116016
„Gewalt gegen Frauen“ (kostenlos)	
Giftzentrale Nürnberg	0911 3982451
Notruf Bauhof	0171 9517500
Notruf Wasserversorgung (FWO)	09261 507200
<b>Telefonseelsorge</b>	<b>0800 1110111</b>
	<b>0800 1110222</b>
<b>Kinder- und Jugendtelefon</b>	<b>0800 1110333</b>
<b>Hospizverein Bamberg e. V.</b>	<b>0951 955070</b>

### Öffnungszeiten Wertstoffhof Hallstadt

Dienstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	9.00 bis 13.00 Uhr

### Stadtverwaltung Hallstadt

Persönliche Vorsprachen nur mit Termin unter 0951 750 - 0 oder stadt@hallstadt.de

### Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr
Bürgeramt zusätzlich	
Donnerstag	8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

**Termine mit dem Bürgermeister Thomas Söder**  
nach telefonischer Anmeldung, 0951 750 -13

## IMPRESSUM

Das **HALLSTADT MAGAZIN** ist das Amtsblatt für die Stadt Hallstadt mit dem Ortsteil Dörfleins.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der Erste Bürgermeister. Alle Veröffentlichungen, die mit - Stadt Hallstadt - enden, sind amtliche Veröffentlichungen. Verantwortlich für den kirchlichen Teil ist der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Autors wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt die Redaktion keine Haftung, auch dann nicht, wenn dadurch irgendwelche Folgeschäden für den Verein bzw. Schreiber entstehen sollten.

### Herausgeber

Stadtverwaltung Hallstadt

### Verantwortlich

Erster Bürgermeister Thomas Söder

### Dienstgebäude

Marktplatz 2 · 96103 Hallstadt  
0951 750-0  
stadt@hallstadt.de  
hallstadt.de

### Erscheinungsweise

Monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet

### Redaktion

Pressestelle Stadt Hallstadt  
0951 750-54  
presse@hallstadt.de

Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts anderes ergibt. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

### Bildernachweis

Stadt Hallstadt, Pressestelle, privat (mit freundlicher Genehmigung)

! Erscheinungstermin: 1. Mai 2024 !

! Redaktionsschluss für Juni: 15. Mai !



# HALLSTADT

Die Stadt Hallstadt stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt **zwei Mitarbeiter/-innen für den städtischen Bauhof** ein. Gesucht wird eine

## **Fachkraft** (m/w/d)

sowie ein/e

## **Bauhofhelfer/-in** (m/w/d).

Es handelt sich jeweils um unbefristete Vollzeitstellen.

### **Grundsätzliche Aufgabenschwerpunkte:**

- Pflege- und Unterhaltsarbeiten im öffentlichen Bereich
- Grünflächen-, Baum- und Gehölzpflege
- Mitarbeit bei allen anfallenden Tätigkeiten des Bauhofbetriebes, einschließlich Winterdienst

### **Ihr Profil:**

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung in einem den o.a. Aufgaben entsprechenden oder ggf. anderen handwerklichen Beruf bzw. Kenntnisse und Fähigkeiten im Bereich Garten- und Landschaftsbau, Land- oder Forstwirtschaft sowie technisches Verständnis und Erfahrung im Umgang mit Maschinen und Gerätschaften zur Erledigung der anfallenden Arbeiten
- Führerschein mindestens der Klasse B, optimalerweise auch der Klassen C1, C, C1E
- Flexibilität und körperliche Belastbarkeit
- Einsatzfähigkeit im Rahmen von Rufbereitschaften
- Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein

### **Unser Angebot:**

- Abwechslungsreiche Aufgaben
- Die Anstellung erfolgt im Beschäftigungsverhältnis entsprechend der Ausbildung und dem beruflichen Werdegang nach den Bestimmungen des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst (TVöD).
- Vielfältige Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- Arbeitgeberfinanzierte Alterszusatzversorgung
- Betriebliche Krankenversicherung
- Vermögenswirksame Leistungen
- Ausstattung mit Arbeitskleidung
- i-gb Card (Initiative – Gesunder Betrieb)
- Kostenfreier Eintritt ins Freibad Hallstadt

### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann schicken Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 15. Mai 2024, vorzugsweise digital an [bewerbung@hallstadt.de](mailto:bewerbung@hallstadt.de) oder in Papierform an Stadt Hallstadt, Personalamt, Marktplatz 2, 96103 Hallstadt.

Sollten Sie noch offene Fragen haben, können Sie sich jederzeit an den Bauhofleiter Herr Tuchart (0951 750-82 oder [michael.tuchart@hallstadt.de](mailto:michael.tuchart@hallstadt.de)) wenden.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Reisekosten werden nicht erstattet. Datenschutzhinweise gemäß der neuen DSGVO und Informationen zur Stadt Hallstadt finden Sie unter [hallstadt.de](http://hallstadt.de).



Stadt Hallstadt

**BEKANNTMACHUNG****über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis  
und die Erteilung von Wahlscheinen  
für die Europawahl  
am 9. Juni 2024**

1. Das Wählerverzeichnis zur Europawahl für die

Stadt Hallstadt

Wahlbezirke der Gemeinde \_\_\_\_\_

wird in der Zeit von **Dienstag, 21. Mai, bis Freitag, 24. Mai 2024**

während der allgemeinen Öffnungszeiten

von \_\_\_\_\_ Uhr bis \_\_\_\_\_ Uhr

im Rathaus der Stadt Hallstadt, Bürgeramt (Erdgeschoss), Zimmer 01, Marktplatz 2, 96103 Hallstadt

für Wahlberechtigte **zur Einsichtnahme bereit gehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein **Sperrvermerk** gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

**Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann

von **Dienstag, 21. bis spätestens Freitag, 24. Mai 2024, 12:00 Uhr**

im Rathaus der Stadt Hallstadt, Bürgeramt (Erdgeschoss), Zimmer 01, Marktplatz 2, 96103 Hallstadt

**Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 19. Mai 2024 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Landkreis Bamberg

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Landkreises  
oder  
durch **Briefwahl**

teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person.

Der Wahlschein kann **bis Freitag, 7. Juni 2024, 18 Uhr**,

im Rathaus der Stadt Hallstadt, Bürgeramt (Erdgeschoss), Zimmer 01, Marktplatz 2, 96103 Hallstadt

schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei **nachgewiesener plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, beantragen.



- 5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person, wenn
- sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis (bei Deutschen nach § 17 Abs. 1, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung) bis zum 19. Mai 2024) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung bis zum 24. Mai 2024 versäumt hat,
  - ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst. a) genannten Fristen entstanden ist,
  - ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Der Wahlschein kann in diesem Fall bei der in Nr. 5.1 bezeichneten Stelle noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

6. Wer den **Antrag für eine andere Person stellt**, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Wahlberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.
7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich
- einen amtlichen Stimmzettel,
  - einen amtlichen weißen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Mit der Erteilung eines Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen, wird für die wahlberechtigte Person im Wählerverzeichnis die Ausstellung des Wahlscheins vermerkt. Dieser Vermerk hat zur Folge, dass die wahlberechtigte Person **ohne Wahlschein weder in einem Wahllokal noch per Briefwahl wählen kann**. Gehen die beantragten Wahlunterlagen nicht oder nicht rechtzeitig zu, sollten sich die betroffenen Wahlberechtigten **umgehend** an ihr Wahlamt wenden. Bis spätestens **Samstag, 8. Juni 2024, 12 Uhr**, besteht noch die Möglichkeit, einen neuen Wahlschein beim Wahlamt zu beantragen, wenn glaubhaft versichert wird, dass der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist.

8. Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Sie können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird **und** die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt**; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen **schriftlich zu versichern**.
9. Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht**. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.
10. Bei der **Briefwahl** muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

26.04.2024

Thomas Söder  
Erster Bürgermeister



**LANDRATSAMT BAMBERG****Wasserrecht;  
Einleiten von Niederschlagswasser aus dem Bereich  
Hallstadt-West I in den Seebach durch die Stadt Hallstadt**

Die Stadt Hallstadt erhielt mit Bescheid des Landratsamtes Bamberg vom 15. März 2024, Az. 42.2-641.81 Nr. 155/2021 die wasserrechtliche Erlaubnis für das Einleiten von Niederschlagswasser aus dem Bereich Hallstadt-West I in den Seebach.

Die Ausfertigung des Bescheides der wasserrechtlichen Erlaubnis mit einer Rechtsbehelfsbelehrung und einer Ausfertigung der Planunterlagen liegt in der Zeit vom **6. Mai bis 22. Mai 2024** während der Dienststunden zur Einsichtnahme bei der Stadt Hallstadt, Mainstraße 2 in 96103 Hallstadt, Bürgerhaus, Foyer EG aus.

Mit dem Ende der oben genannten Auslegungsfrist gilt der Erlaubnisbescheid auch gegenüber den Betroffenen, die keine Ausfertigung des Bescheides erhalten haben, als zugestellt (Art. 74 Abs. 4 BayVwVfG).

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Bescheid kann **innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe** Klage erhoben werden bei dem

**Bayerischen Verwaltungsgericht Bayreuth  
in 95422 Bayreuth  
Postfachanschrift: Postfach 11 03 21, 95422 Bayreuth,  
Hausanschrift: Friedrichstraße 16, 95444 Bayreuth.**

**Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung**

Die Einlegung des Rechtsbehelfs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich.

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Freistaat Bayern) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Außer in den Fällen elektronischer Übermittlung sollen der Klage und allen Schriftsätzen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Ab 1. Januar 2022 muss der in § 55 d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen.

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

gez.  
Ulm  
Regierungsrätin



LANDRATSAMT BAMBERG

**Wasserrecht;  
Festsetzung des Überschwemmungsgebietes am Main,  
Gewässer I. Ordnung, von Fluss-km 375,72 bis Fluss-km  
407,5 auf dem Gebiet der Gemeinden Zapfendorf,  
Rattelsdorf, Baunach, Breitengüßbach, Kemmern, Hallstadt,  
Bischberg, Oberhaid und Viereth-Trunstadt im Landkreis  
Bamberg sowie der kreisfreien Stadt Bamberg**

Im Zuge des Verfahrens zur Festsetzung des Überschwemmungsgebietes am Main, Gewässer I. Ordnung, von Fluss-km 375,72 bis Fluss-km 407,5 auf dem Gebiet der Gemeinden Zapfendorf, Rattelsdorf, Baunach, Breitengüßbach, Kemmern, Hallstadt, Bischberg, Oberhaid und Viereth-Trunstadt im Landkreis Bamberg sowie der kreisfreien Stadt Bamberg findet

**am Mittwoch, 12. Juni 2024 um 10 Uhr  
im großen Sitzungssaal des Sitzungsgebäudes  
des Landratsamtes Bamberg  
Ludwigstraße 23, 96052 Bamberg**

der nach Art. 73 Abs. 3 Satz 1 des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG) i. V. m. Art. 73 Abs. 6 Satz 1 BayVwVfG gesetzlich vorgeschriebene Erörterungstermin statt. Das Landratsamt Bamberg hat nach Ablauf der Einwendungsfrist die rechtzeitig erhobenen Einwendungen gegen den Plan und die Stellungnahmen der Behörden zu dem Plan mit dem Träger des Vorhabens, den Behörden, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben haben, zu erörtern.

Der Erörterungstermin wird hiermit gemäß Art. 73 Abs. 3 Satz 1 BayWG i. V. m. Art. 73 Abs. 6 Satz 2 BayVwVfG vorher ortsüblich bekannt gemacht.

Der Erörterungstermin ist **nicht öffentlich**.

Soweit eine Vertretung beim Erörterungstermin beabsichtigt ist, bitten wir zu berücksichtigen, dass dem Vertreter hierfür eine eigenhändig unterschriebene **schriftliche** Vollmacht ausgestellt werden muss, die von diesem zum Erörterungstermin mitzubringen und vorzulegen ist.

Weiterhin weisen wir darauf hin, dass eine Eintragung in die zum Erörterungstermin zwingend zu führenden Anwesenheitslisten unbedingt erforderlich ist.

Bei Ausbleiben eines Beteiligten kann auch ohne ihn verhandelt werden.

Landratsamt Bamberg

gez.  
Burger  
Reg.-Oberinspektorin

## Bekanntmachung

über die

### Veröffentlichung / Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zum Entwurf der 1. Bebauungsplan-Änderung „Heganger“

Der Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss der Stadt Hallstadt hat am 15. April 2024 beschlossen, für den Bereich des ehemaligen Mediamarktes auf den Flur-Nrn. 1784, 1786 und 1792/12, Gemarkung Hallstadt, die 1. Änderung des Bebauungsplans „Heganger“ aufzustellen. Vorgesehen ist die Änderung zulässiger Sortimente, um auf bestehenden Leerstand mit entsprechend neuen Mietern flexibel reagieren zu können. Die Lage des Änderungsbereichs kann dem nachfolgenden Übersichtslageplan entnommen werden.



Übersichtslageplan (Quelle: BayernAtlas)

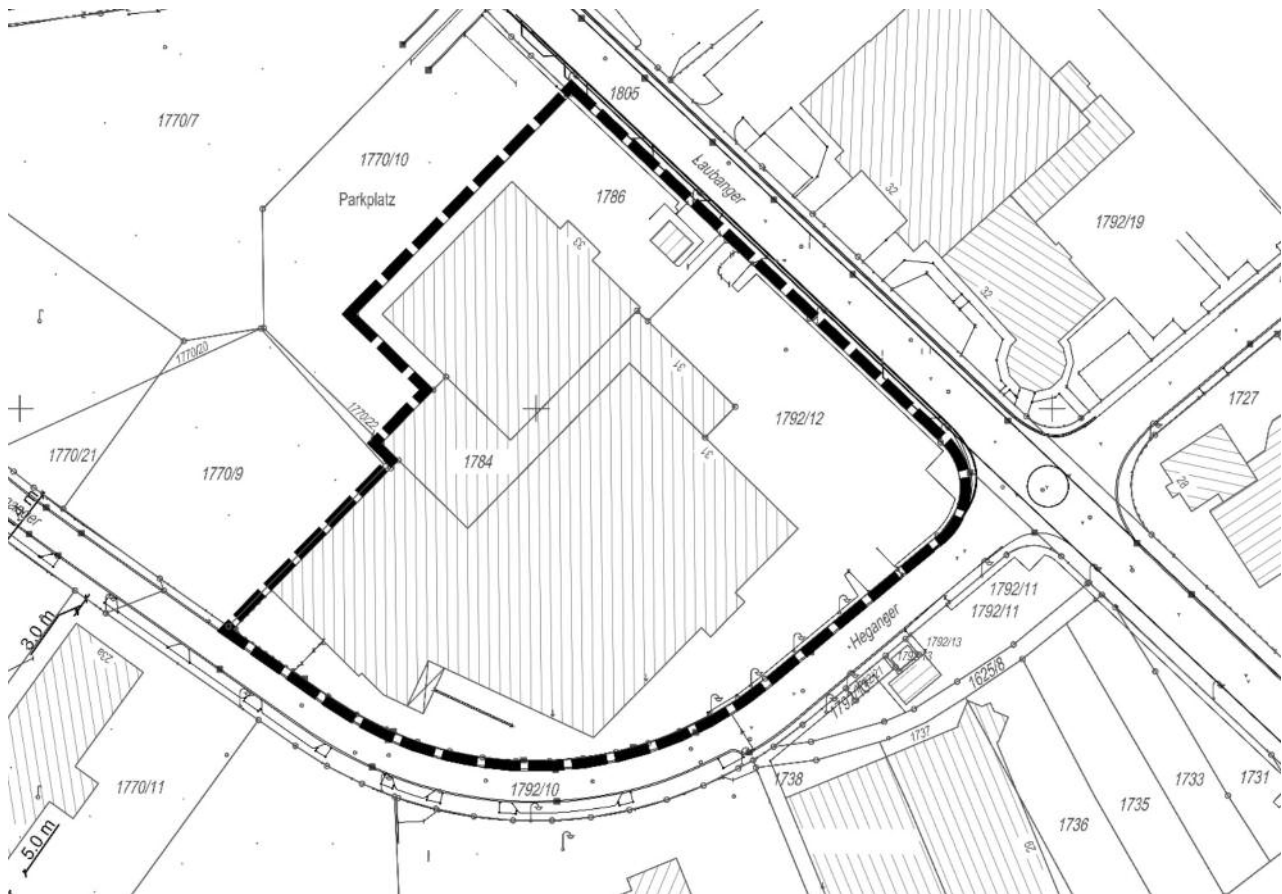
Der Geltungsbereich der Änderung ist wie folgt umgrenzt:

- Im Nordosten: durch die Flur-Nr. 1805 (Laubanger), Gmkg. Hallstadt
- Im Süden: durch die Flur-Nr. 1792/10 (Heganger), Gmkg. Hallstadt
- Im Nordwesten: durch die Flur-Nrn. 1770/10 und 1770/22, Gmkg. Hallstadt



Der Geltungsbereich umfasst die Flur-Nrn. 1784, 1786 und 1792/12, Gemarkung Hallstadt, mit einer Fläche von 1,0236 ha.

Der Geltungsbereich kann dem nachfolgenden Detaillageplan entnommen werden.



Detaillageplan (Quelle: DFK)

Die Aufstellung dieser Bebauungsplan-Änderung erfolgt im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB, da es sich um eine Maßnahme der Innenentwicklung handelt, deren Größe der Grundfläche kleiner als 20.000 m<sup>2</sup> ist. Von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB wird nach § 13 Abs. 3 BauGB abgesehen.

Ein Planentwurf ist von der Planungsgruppe Strunz, Ingenieurgesellschaft mbH in Bamberg, ausgearbeitet und vom Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss am 15. April 2024 beschlossen worden.

Der Planentwurf mit Begründung sowie der Inhalt dieser Bekanntmachung werden in der Zeit vom

**10. Mai bis 11. Juni 2024**

auf der Webseite der Stadt Hallstadt ([www.hallstadt.de](http://www.hallstadt.de)) in der Rubrik „Stadt & Bürgerservice“ unter „Bauleitplanung“ nach § 3 Abs. 2 BauGB veröffentlicht. In dieser Zeit können die Unterlagen auch über das zentrale Landesportal für die Bauleitplanung in Bayern (<https://geoportal.bayern.de/bauleitplanungsportal/>) aufgerufen werden. Zeitgleich liegen die Unterlagen zusätzlich auch im Bürgerhaus der Stadt Hallstadt, Mainstraße 2, 96103 Hallstadt, im Foyer im Erdgeschoss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich aus.



Während dieser Auslegungsfrist können Stellungnahmen (schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift) abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Bebauungsplan-Änderung unberücksichtigt bleiben, wenn die Stadt den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Bebauungsplan-Änderung nicht von Bedeutung ist.

### Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage von Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Werden Stellungnahmen ohne Absenderangaben abgegeben, erfolgt keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen sind bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ zu entnehmen, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Hallstadt, den 16. April 2024

Thomas Söder  
Erster Bürgermeister



### STADT HALLSTADT

## St.-Kilians-Platz erstrahlt in neuem Glanz

In den vergangenen Monaten fanden auf dem St.-Kilians-Platz große Umbaumaßnahmen statt. Der Großteil der Renovierung wurde dabei vom städtischen Bauhof in Eigenregie übernommen. So ist beispielsweise der graue Schotter vollständig entfernt und durch elegante gepflasterte Wege und neu angelegte Grünflächen ersetzt worden. Auch wurden die Baumscheiben der bereits vorhandenen Bäume saniert, um diese erhalten zu können. Ferner wurden drei neue Bäume und fast 40 Meter Hain-



buchenhecke gepflanzt. Ab sofort ist die Statue des Frankenheiligen Kilian das zentrale Merkmal der

etwa 500 Quadratmeter großen Freifläche, auf der nun noch ver- einzelte Restarbeiten ausstehen.

## STADT HALLSTADT

## Paul Maar „verzauberte“ mit neuem Werk

Im Zuge des Bamberger Literaturfestivals organisierten die Stadt Hallstadt, die Diözesanstelle des St.-Michaels-Bundes im Erzbistum Bamberg sowie die Stadtbücherei St. Kilian gemeinsam eine Vorlesung des Bamberger Kinderbuchautors Paul Maar und dessen Enkels Hannes Maar im katholischen Pfarr- und Jugendheim.

Im Rahmen der Veranstaltung präsentierte der Autor sein neues Buch „Die Tochter der Zauberin“ – ein Märchen, das von der 11-jährigen Fizzi handelt, die von ihrer Mutter in eine Zwischenwelt gezaubert wurde.



Etwa 50 Kinder waren mit ihren Eltern zu der ausverkauften Vorlesung gekommen. Während Paul Maar aus seinem jüngsten Werk vorlas, zeichnete sein Enkel dazu Figuren aus dem Buch, um die Geschichte parallel zu illustrieren. Bücherliebhaber können das Märchen fortan auch in der Stadtbücherei ausleihen.

tag, 10. Juni, und Sonntag, 30. Juni. Beim Stadtradeln bilden sich Teams, die während des 21-tägigen Aktionszeitraums möglichst viele Kilometer beruflich wie auch privat mit dem Fahrrad zurücklegen und diese im Online-Kilometerbuch eintragen oder direkt in der Stadtradeln-App tracken.



## STADT HALLSTADT

## Stadtradeln 2024 – „Team Hallstadt“ radelt wieder mit

Hallstadt beteiligt sich auch in diesem Jahr wieder an der Aktion „Stadtradeln“. Der Aktionszeitraum liegt 2024 zwischen Mon-

Die Aktion „Stadtradeln“ hat unter anderem zum Zweck, den Radverkehr in der Region voranzubringen und möglichst viele Menschen von den Vorteilen des Radfahrens im Alltag zu überzeugen.

Weitere Informationen folgen in der Juniausgabe des Amtsblattes und auf [www.hallstadt.de](http://www.hallstadt.de).

## STADT HALLSTADT

## Vorläufiger Sitzungstermin

Mai

Montag, 6. Mai, 18 Uhr – Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss

Die Sitzung findet im Sitzungssaal des Bürgerhauses statt.

**STADT HALLSTADT**
**Rathaus und Bauhof am 10. Mai geschlossen**

Am Freitag, 10. Mai, bleiben das Rathaus und der Bauhof für den Parteiverkehr geschlossen.

In dringenden Fällen (Wasserrohrbruch, Sterbefälle etc.) erreichen Sie unsere Rufbereitschaft unter 0171 9517500.

Heimat stattete dem Cleantech Innovation Park in Hallstadt einen Besuch ab, um detaillierte Einblicke in das laufende Großprojekt zu erhalten.

Bei seinem Besuch im Cleantech Innovation Park machte sich der Staatssekretär ein umfassendes Bild über die aktuellen Baufortschritte am Innovationszentrum auf dem ehemaligen Michelin-Gelände. Neben Bürgermeister Thomas Söder und CTIP-Geschäftsleiter Peter Keller nahmen auch Landrat Johann Kalb, Staatsministerin a. D. Melanie Huml (MdL) und Landtagsabgeordneter Holger Dremel an einem Rundgang über die Baustelle teil.

Währenddessen rückte immer wieder das zentrale Ziel des Cleantech Innovation Park in den Mittelpunkt: der Erhalt und die Schaffung von ausreichend Arbeitsplätzen zur langfristigen Förderung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit der Region an einem neutralen Begegnungsraum für Universitäten und Unternehmen. Durch eine enge Zusammenarbeit mit der Bayeri-



Staatssekretär Martin Schöffel

schen Staatsregierung soll dieser wichtige Schritt für die Zukunft schon bald Realität werden.

**STADT HALLSTADT**
**Staatssekretär Martin Schöffel besuchte den Cleantech Innovation Park**

Staatssekretär Martin Schöffel, vom Bayerischen Staatsministerium der Finanzen und für

**GRAF-STAUFFENBERG-WIRTSCHAFTSSCHULE BAMBERG**
**Anmeldungen für die Wirtschaftsschule ab 2. Mai möglich**

An der städtischen Graf-Stauffenberg-Wirtschaftsschule in Bamberg finden ab Donnerstag, 2. Mai, die Anmeldungen für das kommende Schuljahr statt. Die Aufnahme in die Jahrgangsstufen fünf bis sieben setzt voraus, dass die Schülerinnen und Schüler im Übertritts- oder Jahreszeugnis der vorangegangenen Jahrgangsstufe mindestens die Gesamtdurchschnittsnote 2,66 erreicht haben.

Zur Anmeldung sind das Übertritts-, Zwischen- oder Jahreszeugnis im Original, eine Geburtsurkunde, ggf. ein Sorge-rechtsbescheid sowie ein Nachweis über eine erfolgte Masernimpfung mitzubringen. Die Anmeldungen werden im Sekretariat im ersten Stock (Zimmer



114) montags bis donnerstags von 7.30 bis 15 Uhr und freitags von 7.30 bis 13 Uhr entgegengenommen. Weitere Informationen gibt es unter Telefon 0951 9146100 sowie auf [www.wirtschaftsschule-bamberg.de](http://www.wirtschaftsschule-bamberg.de).

## PRIVATES

### Kurzmitteilungen

Ruhiger Rentner ohne Haustiere **sucht** baldmöglichst eine Zwei-Zimmer-Wohnung in Hallstadt, möglichst im Erdgeschoss oder im ersten Stock.

Kontakt: 0172 5936419

Verwaltungsangestellte (NR) mit zwei Kindern (15 und 13) **sucht** baldmöglichst eine Vier-Zimmer-Wohnung oder ein kleines Haus zur Miete in Hallstadt oder Dörfleins.

Kontakt: 0170 4858633

## STADT HALLSTADT

### Freibadsaison startet am 4. Mai

Am Samstag, 4. Mai, startet unser Freibad Hallstadt in die Saison 2024. Auf 40.000 Quadratmetern erwarten Sie volle Sommerlaune und viele tolle Aktionen.

Die Eintrittspreise bleiben im



### Bild des Monats

Ein mystischer Blick vom Kreuzberg in Richtung Sonnenaufgang – aufgenommen während eines morgentlichen Spaziergangs, gestartet bei Nebel im Tal, jedoch mit klarer Sicht am Berg.

Fotograf: Torsten Franzke

Ab sofort veröffentlichen wir in jeder Amtsblatt-Ausgabe das „Bild des Monats“. Einsendungen können jederzeit unter Nennung des Fotografen und eines Bildtitels an [presse@hallstadt.de](mailto:presse@hallstadt.de) geschickt werden.



Vergleich zur vorangegangenen Saison unverändert günstig, auch an den Öffnungszeiten ändert sich nichts.

#### Öffnungszeiten

Montag: 14 bis 20 Uhr

Dienstag bis Sonntag:  
10 bis 20 Uhr

Kassenschluss: 19 Uhr

Bei anhaltend schlechter Witterung bleibt das Bad geschlossen.

Sie können sich im Zweifel vorab telefonisch unter 0951 75345 informieren.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.hallstadt.de](http://www.hallstadt.de).

**CONCORDIA HALLSTADT**
**Concordia bei der oberfränkischen Meisterschaft im Kunstradfahren**

Bei der Bezirksmeisterschaft waren die Kunstradfahrer von der Concordia Hallstadt sehr erfolgreich. Bei den Jüngsten war Eva Koch bei ihrem ersten Start an einer Meisterschaft sehr nervös, erreichte aber trotzdem den ersten Platz bei den Schülerinnen U9. Bei den Schülerinnen U11 konnte Melanie Trempa mit ihrer Kür überzeugen und wurde oberfränkische Meisterin. Sie konnte

sich mit ihrer ausgefahrenen Punktzahl zur bayerischen Meisterschaft qualifizieren. Elisa Baumöller erreichte in der gleichen Disziplin mit einer sehr guten Haltung den zweiten Rang. Sie verpasste mit 0,93 Punkten die Qualifikation. Außerdem wurde Miriam Müller in ihrem ersten Wettkampf Vierte.

Im teilnehmerstärksten Feld wurde Anna Koch bei den Schülerinnen U13 ihrer Favoritenrolle gerecht und mit dem ersten Rang belohnt. Julia Westner überzeugte mit einer schönen Kür und erreichte den fünften Platz. Beim Einer-Kunstradfahren der Frauen

zahlte sich die Ausdauer von Christiane Bachmann aus. Sie wurde zum ersten Mal in ihrer Karriere oberfränkische Meisterin.

Der neu formierte Zweier mit Julia Westner und Elisa Baumöller wurde ebenfalls oberfränkischer Meister. Die beiden verpassten nur knapp die Qualifikation zur bayerischen Meisterschaft. Das Highlight der Veranstaltung war der Auftritt des siebenfachen Weltmeisters Lukas Kohl.

**MUSIKVEREIN HALLSTADT**
**Frühjahrskonzerte ein voller Erfolg**

Unter dem Motto „Mythos“ lud der Musikverein Mitte März zu seinen beiden Frühjahrskonzerten ein. Viele Hallstadter und Liebhaber der Blasmusik folgten der Einladung, so dass beide Konzerte sehr gut besucht waren. Und sie sollten auf ihre Kosten kommen: Bereits bei der festlichen Eröffnung, dem Großen Marsch aus Richard Wagners „Tannhäuser“, war klar, dass ein stimmungsvoller Abend bevorstand.

Das abwechslungsreiche Programm hielt bekannte Werke des 19. Jahrhunderts bereit, wie die „Morgenstimmung“ oder den „Ritt der Walküren“, zeigte aber auch anhand von modernen Werken für Blasorchester, wie „Lexicon of the Gods“ oder „Pilatus: Mountain of Dragons“ eindrucksvoll, wie vielfältig und mitreißend Blasmusik sein kann. Die gelungene Gestaltung der Dekoration und der kreative, in





die verschiedenen Häuser der Zauberschule Hogwarts eingeteilte Einzug in der zweiten Hälfte verstärkten den Zauber des Medleys über „Harry Potter und der Stein der Weisen“. In „Song and Samba“, einer modernen brasilianischen Neuauflage des Helden Orpheus aus der griechischen Mythologie, konnten die zahlreichen Solisten mit ihrem Können beeindrucken. Das Publikum goutierte die Einlagen mit reichlich Beifall.

Auch die Nachwuchsorchester des Musikvereins zeigten, dass man bereits in jungen Jahren tolle Musik machen kann. Am Samstagabend entführte die Jugendkapelle die Zuhörer unter anderem in ein Medley epischer Computerspiele. Sie verstanden es blendend, die Begeisterung an der Musik auf das Publikum zu übertragen. Am Sonntag gaben die Blasbälger die aus Walt Disneys „Frozen“ bekannte Melodie „Let it go“ zum Besten sowie eine Vertonung von „Die Schöne und das Biest“. Vom begeisterten Applaus des Publikums beseelt, verstanden es alle drei Orchester, ihre Beiträge mit mitreißenden Zugaben abzurunden.

Am Samstagabend organisierte die Spielerjugend wie gewohnt die beliebte Bar, was viele Besucher gerne annahmen und auf ein oder mehrere Getränke in geselliger Runde blieben. Der Musikverein bedankt sich bei allen, die zum Konzert beigetragen haben, und nicht zuletzt beim Publikum, welches es Jahr für Jahr immer wieder aufs Neue versteht, die Konzertabende zu etwas Besonderem zu machen.



## THEATERGRUPPE HALLSTADT

### Theatergruppe spielte vor mehr als 2.400 Besuchern

Mit dem Theaterstück „Arsen und Spitzenhäubchen“ präsentierte die Theatergruppe Hallstadt in diesem Jahr eine US-amerikanische Kriminalkomödie in der Schulturnhalle der Hans-Schüler-Schule Hallstadt. Insgesamt 26 Personen waren auf und hinter der Bühne an der Umsetzung des Stückes beteiligt, das vom Englischen einmal mehr in die Hallstadter Mundart übersetzt wurde.

Die Proben für die insgesamt sieben Aufführungen begannen bereits im November vergangenen Jahres und waren vor allem in den Wochen vor der Premiere sehr zeitaufwendig gewesen. Doch die erbrachten Mühen zahlten sich für die Darsteller durchaus aus, denn mit über 2.400 Besuchern und einer Gesamtauslastung von rund 99 Prozent waren die Auftrittsabende in der kleinen Schulturnhalle hervorragend besucht. Sogar Fanpost von begeisterten Gästen erhielt die Theatergruppe im Anschluss an ihre Darbietungen.



## DLRG OBERFRANKEN

### Auf Hochwasser vorbereitet

Die DLRG Bamberg-Gaustadt übte zusammen mit 80 ehrenamtlichen DLRG-Wasserrettern aus ganz Oberfranken und dem THW Bamberg die Verhinderung eines Deichbruchs bei Hochwasser. An der Kaimauer der Firma Dennert in Viereth wurden die Rettungsboote mit den Tauchern und Sandsäcken vom THW Bamberg in den Main-Donau-Kanal gekrant. Dann ging es auf dem Wasser den Main hoch nach Hallstadt zur Achterbrücke. Dort brachten die zahlreichen Helfer alles per Hand ans Ufer und Einsatztaucher verlegten zur Sicherung des Deiches wasserdichte Folie zusammen mit den Sandsäcken fachgerecht unter Wasser.



Eine Anmeldung vorab unter [sv@tc-hallstadt.de](mailto:sv@tc-hallstadt.de) wäre für die Organisation hilfreich. Auf Ihr Kommen freut sich das TCH-Team.

führung besser organisieren zu können, wird um verbindliche Anmeldung bis Freitag, 10. Mai, beim Ersten Vorsitzenden Markus Zirkel (0951 71746) gebeten.

## TENNISCLUB HALLSTADT

### Hallstadt spielt Tennis

Hiermit ergeht die herzliche Einladung zum Tag der offenen Tür im Tennisclub Hallstadt am Mittwoch, 1. Mai, ab 13.30 Uhr auf den Freiplätzen des Tennisclubs.

Auf dem Programm stehen ein Schnuppertennis für Kinder und Erwachsene (Platz 8), ein Ballkindergarten (Platz 7), ein Generationenturnier und ein Mixed-Turnier mit jeweils einem Erwachsenen und einem Kind oder Jugendlichen.

Sportkleidung und Schuhe mit flachem Profil sind erforderlich. Schläger sind vorhanden, auch für Speis und Trank ist gesorgt.

## ST. KILIAN VEREIN HALLSTADT

### Diözesan-Männerwallfahrt 2024 nach Vierzehnheiligen

Der St. Kilian Verein beteiligt sich auch in diesem Jahr an der Diözesan-Männerwallfahrt nach Vierzehnheiligen. Diese findet statt am Samstag, 18. Mai.

Abfahrt ist am Marktplatz in Hallstadt um 15.30 Uhr. Von der Ützinger Höhe werden wir betend und singend zur Wallfahrtsbasilika ziehen, um dort gemeinsam Gottesdienst zu feiern. Im Anschluss ist Zeit zur Begegnung mit den Teilnehmern im Klosterhof. Der Fahrtpreis beträgt 5 Euro pro Person. Herzlich eingeladen sind alle Gläubigen und begeisterten Wallfahrer, insbesondere Frauen, Familien und Jugendliche. Um die Durch-

## KATH. BURSCHEN- UND MÄNNERVEREIN DÖRFLEINS

### Einladung zur Maiandacht

Zu unserer traditionellen Maiandacht am Pfingstmontag, 20. Mai, um 15 Uhr an der Grotte in Kemmern dürfen wir alle Mitglieder sowie die Bevölkerung von Hallstadt und Dörfleins recht herzlich einladen. Treffpunkt ist für alle, die gut zu Fuß sind, bereits um 14 Uhr an der St.-Ursula-Kapelle Dörfleins. Von dort laufen wir nach Kemmern zur Grotte. Ein Gotteslob wird nicht benötigt, wir haben einen Lied- und Gebetszettel vorbereitet. Ebenfalls singen wir wieder passend zur Grotte das Lourdes-Lied. Nach der Andacht haben wir Plätze auf dem Leicht's Keller zum gemütlichen Beisammensein für uns reserviert.



## FEUERWEHRVEREINE HALLSTADT UND DÖRFLEINS

### Floriansfeier mit Ehrung verdienter Feuer- wehrkameraden

Am Samstag, 4. Mai, ist folgender Programmablauf für die Floriansfeier vorgesehen:

16.45 Uhr – Treffpunkt der Feuerwehrvereine Hallstadt und Dörfleins und der Ehrengäste vor der Pfarrkirche St. Kilian (es wird gebeten, in Dienstuniform zu erscheinen)

17 Uhr – Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Kilian mit anschließender Kirchenparade zum Feuerwehrgerätehaus ca. 18 Uhr – Ehrung verdienter Feuerwehrkameraden auf dem Feuerwehrgelände und anschließend gemütliches Beisammensein



### Neuwahlen bei der Feuerwehr Hallstadt

Im Bild (v.l.n.r.) die neu gewählten Feuerwehrkommandanten der Feuerwehr Hallstadt.

Christoph Ertl (weiterer stellvertretender Kommandant)

Harald Kohmann (stellvertretender Kommandant)

Bürgermeister Thomas Söder

Florian Förtsch (Kommandant)

## FEUERWEHR HALLSTADT

### Verkehrsunfall zweier Pkws mit verletzter Person

Am Donnerstag, 7. März, wurden wir um 18.24 Uhr zu einem Verkehrsunfall in die Emil-Kemmer-Straße ins Hallstadter Hafengebiet alarmiert. Vor Ort war es zu einem Zusammenstoß zweier Pkws gekommen. Für uns galt es, eine Verkehrsabsicherung zu erstellen, die Batterien abzuklemmen und auslaufende Betriebsstoffe abzubinden. Des Weiteren wurde der Brandschutz sichergestellt und eine leicht verletzte Person bis zum Eintreffen des



Rettungsdienstes erstversorgt und betreut. Nach etwa anderthalb Stunden konnte die Einsatzstelle der Polizei und dem

zuständigen Straßenbaulastträger übergeben werden und die Fahrzeuge einrücken.

## SV DÖRFLEINS

# Der Blick geht in eine lebendige Zukunft

Rund 70 Mitglieder versammelten sich am Freitag, 12. April, im Sportheim des SV Dörfleins, um die diesjährige Jahreshauptversammlung anzugehen. Themen darin waren unter anderem die Anpassung der Beitragsstruktur und die bevorstehenden Jubiläumsveranstaltungen. Deutlich wurde außerdem, wie aktiv sich das allgemeine Vereinsleben momentan darstellt.

### Allgemeines zum Einstieg

Zu Beginn des Abends hieß Joachim Karl die anwesenden Mitglieder in mit einem kurzen Einstieg willkommen. Er erwähnte, dass der SVD kurz davor steht, die Marke von 800 Mitgliedern zu knacken. Damit ist man der zweitgrößte Verein im Stadtgebiet. In seinem Bericht benannte er außerdem die kürzlich getätigten Baumaßnahmen auf dem Sportgelände. So konnten die Terrasse und die Kabinen saniert werden, außerdem wurde ein Stromspeicher im Sportheim installiert. In naher Zukunft beginnt nun der Umbau der Tennisplätze.

Mit großer Vorfreude dürfen die Vereinsmitglieder und Gönner des Sportvereins auf die Jubiläumsfeierlichkeiten vom 3. bis 6. Oktober blicken. An diesen Tagen findet ein aufwendig angelegter Festbetrieb mit Live-musik, Festbieranstich und einem großen Umzug statt. Hierzu ergeht schon jetzt herzliche Einladung an jedermann.

### Überwiegend Positives aus den Abteilungen

Die Abteilungsleiter referierten im Anschluss aus ihren jeweiligen Sparten. Für die Fußballer ergriff Karl Hümmer das Wort, der die vergangene Saison als eine sehr erfolgreiche erachtete. Für die Zukunft konnte mit Freude verkündet werden, dass die beiden Trainer Pascal Seidelmann und Matthias Scherl dem SVD auch über die aktuelle Spielzeit hinaus treu bleiben werden. Insgesamt sechs Neuzugänge werden im Sommer 2024 außerdem zum Männerkader stoßen, so dass dessen Größe weiter ansteigt. Auch für die Alten Herren und die Junioren konnten positive Zahlen hinsichtlich der Spielerzahlen vermeldet werden. Bei den Damen hingegen wird es im kommenden Jahr wohl leider schwierig werden, den Spielbetrieb weiter aufrechtzuerhalten. Zu dünn ist hier die Personaldecke.

Erfreuliche Nachrichten galt es dann aus der Tennisabteilung zu berichten. Abteilungsleiter Jochen Horbelt zeigte sich sehr angetan darüber, dass der SV Dörfleins stolze zehn Mannschaften für die Sommersaison vorzuweisen hat. Erstmals nach der Corona-Pandemie konnte heuer außerdem wieder ein Jugendcamp stattfinden. Den geplanten Platzsanierungsmaßnahmen ab August 2024 sieht man mit freudiger Erwartung entgegen.

Nun berichtete Lena Müller über die Tanzabteilung, die derzeit mit 75 Tänzerinnen in acht unterschiedlichen Gruppen daherkommt. Noch nicht lange her ist die vergangene Faschingsaison,

die mit diversen Auftritten und Umzügen ein voller Erfolg gewesen war. Nicht außer Acht zu lassen ist dabei auch die Premiere des Männerballetts. Auch das Crowdfunding-Projekt für einen eigenen Faschingswagen ist im vergangenen Winter sehr zufriedenstellend verlaufen. Derzeit laufen daran bereits die ersten Vorbereitungen für die närrische Saison 2024/2025.

Bei den Keglern sucht Robert Wolf nach wie vor nach interessierten Spielerinnen und Spielern für den Regelspielbetrieb. Zwar konnte man im vergangenen Jahr zwei neue Sportler für sich gewinnen, jedoch ist die Personaldecke für die momentan zwei Mannschaften im Spielbetrieb nach wie vor äußerst dünn. Nichtsdestotrotz konnten auch die Kegler zuletzt einige Erfolge feiern. Helmut König beispielsweise erreichte bei der bayerischen Meisterschaft den vierten und kurz darauf bei der deutschen Meisterschaft den achten Rang. Die bei vielen beliebte Vereinsmeisterschaft ist für 2024 wieder angestrebt, steht aber aufgrund des Wasserschadens in der Hallstadter Schulturnhalle noch in der Schwebe.

### Anpassung der Mitgliedsbeiträge beschlossen

Als nächster Tagesordnungspunkt folgte nun der Haushaltsabschluss 2023. Patrick Eberlein referierte dazu über die größten Einnahmen und Ausgaben aus dem vergangenen Jahr. Dann beschlossen die anwesenden Mitglieder einstimmig eine Anpassung der Beitragsstruktur, die fortan einen Grundbeitrag und einen Spartenbeitrag vorsieht. Mit der Erörterung des Haus-



haltsplanes 2024 fand auch dieser Sitzungsabschnitt sein Ende.

Es folgten zu guter Letzt noch einige Hinweise zu kommenden

Veranstaltungen. Ins Auge fasste die Vorstandschaft dabei vor allem das Johannisfeuer am 28. Juni, die Kirchweih am zweiten Augustwochenende und das Ver-

einsjubiläum im Oktober. Nach etwas mehr als zwei Stunden war die Jahreshauptversammlung 2024 daraufhin beendet.



## KINDERHORT ANKERPLATZ

### Waldwochen im Kinderhort Ankerplatz

Alle Jahre wieder findet man uns für zwei Wochen in den Osterferien im Wald in Dörfleins. Dort haben wir unser Waldcamp am Fuß des Kreuzbergs aufgeschlagen. Jeden Morgen haben wir uns ein kleines Feuer geschürt, damit uns schnell warm wurde. Dann gab es viele Aktionen, bei denen wir uns anmelden konnten, immer zu dem, auf was wir gerade Lust hatten. Beispielsweise sind wir auf den Baum geklettert mit richtiger Kletterausrüstung, wir haben Lager gebaut und geschnitzt, Instrumente hergestellt, ein Schiff mit richtigen Segeln aufgebaut, Wanderungen und Entdeckertouren gemacht, über dem Feuer gekocht und vieles mehr.

Es gab aber auch einige Highlights in unseren Waldwochen. Am Gründonnerstag kam Frau Wittmann-Schlechtweg und hat mit uns einen Ostergottesdienst auf dem Kreuzberg gefeiert. In der zweiten Woche kamen dann zwei Jäger - das war wirklich wieder sehr spannend und wir haben einiges über den Wald und seine Tiere gelernt. Zu unserem diesjährigen 10-Jahre-Wald-

camp-Jubiläum gab es dann auch noch eine entsprechende Abschlussfeier mit selbstgebackenen Kuchen, Stockbrot, Kaba und vielem mehr.

Wir sind wirklich sehr stolz darauf, dies jedes Jahr durchzuführen und für die Kinder so besondere Ferien zu gestalten.

Bedanken möchten sich die Kinder und Erzieherinnen und Erzieher bei Familie Erbe, den Betreibern des Diller-Kellers, bei den Besuchern für ihre externen Angebote, bei den unterstützenden Eltern für das Holz und beim

Bauhof der Stadt Hallstadt. Dank dieser Zusammenarbeit waren Waldwochen möglich, von denen die Kinder in vielen Bereichen profitieren. Wir freuen uns schon auf viele weitere Jahre Waldwochen im Kinderhort Ankerplatz.

## EVANG.-LUTH. PFARRAMT

### Neue Selbsthilfegruppe für Menschen mit Binge-Eating

Die Selbsthilfegruppe gibt Betroffenen die Möglichkeit zum Erfahrungsaustausch im Umgang mit Binge-Eating und um gemeinsam einen Weg zu einer gesünderen Beziehung zum Essen zu finden. Die Gruppe ist entstanden, um Menschen, die unter Binge-Eating, einer Form von Essstörungen, leiden, eine unterstützende und vertrauensvolle Umgebung zu bieten. Die Selbsthilfegruppe lädt Betroffene herzlich ein, an unseren regelmäßigen Treffen teilzunehmen. Die neue Selbsthilfegruppe Binge-Eating trifft sich 14-täglich, montags um 18 Uhr in Hallstadt.

Anmeldung / Infos bei Kornelia: [shg.binge.eating.ba@gmail.com](mailto:shg.binge.eating.ba@gmail.com) oder über das Selbsthilfebüro der AWO, 0951 91700940.



## Stadtbücherei St. Kilian Hallstadt

Marktplatz 12 a  
0951 71771  
stadtbuecherei-hallstadt.de

### Öffnungszeiten

Dienstag	15.30 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	8.30 bis 11.00 Uhr
Donnerstag	15.30 bis 18.00 Uhr
Samstag	16.30 bis 18.30 Uhr
Sonntag	10.00 bis 11.30 Uhr



doch regen Zuspruch findet, bisher konnten wir 80 Entleihungen verzeichnen, wird sie ab Mitte Mai erweitert. Dann bieten wir einen Dörrautomaten, eine Eismaschine, ein Laminiergerät, ein Beschriftungsgerät und einen Akkuschrauber zum Ausleihen an. Alle Artikel in der Bibliothek der Dinge sind über den Online-Katalog der Stadtbücherei St. Kilian einzusehen.

## Leihen statt kaufen – die Bibliothek der Dinge

Seit September gibt es auch in der Stadtbücherei St. Kilian eine Bibliothek der Dinge.

Ausleihen kann man hier Alltagsgegenstände, um sie einmal aus-

zuprobieren oder weil man sie nur selten benötigt und deshalb nicht kaufen möchte. Bisher bieten wir 36 Gegenstände zum Entleihen an. Unsere Bestleiher: die Popcornmaschine, der Schokobrunnen, das Energiespargerät und das Erzähltheater mit verschiedenen Bildkarten.

Weil die Bibliothek der Dinge

## „Guten Tag, hier spricht Ihre Kapitänin“

Cordula Pflaum ist vielen in Hallstadt bekannt, auch, dass sie als Pilotin bei der Lufthansa arbeitet.

# Neu in der Stadtbücherei St. Kilian

## „Guten Tag, hier spricht Ihre Kapitänin“

von Cordula Pflaum  
und Heidi Friedrich

Cordula Pflaum gewährt einen spannenden Blick hinter die Kulissen eines Universums, von dem die meisten nur die Oberfläche kennen. Immer noch vermuten die wenigsten, dass eine Frau auch ein Passagierflugzeug fliegen kann. Mitunter hört Cordula Pflaum sogar ein erschrockenes Raunen aus der Kabine, wenn sie sich bei einer Durchsage als die Kapitänin des Fluges vorstellt. Pflaum geht mit Bedenken und Vorurteilen offen um, entlarvt Klischees, die nicht mehr zeitgemäß sind, und rückt den Menschen hinter dem Steuer in den Mittelpunkt.



## Die Tochter der Zauberin

von Paul Maar,  
illustriert von Hannes Maar

Frau Schmitt ist eine böse Zauberin, wie sie im Buche steht: Sie ist übellaunig und gemein und zaubert am allerliebsten so schlimme Dinge wie Überschwemmungen, Waldbrände oder Radiergummis, die Löcher in Hefte reißen. Ihre 11-jährige Tochter Fizzi ist da ganz anders. Vor allem aber hat Fizzi mit Zauberei nichts am Hut. „Das kann nicht sein!“, ruft da Frau Schmitt und zaubert Fizzi kurzerhand in die Zwischenwelt – und ihren ewig nörgelnden Ehemann gleich mit. Doch die Zwischenwelt ist gar nicht so gruselig und Fizzi entdeckt bald, dass auch in ihr kleine Zauberkräfte schlummern.



## Seehund gesucht!

Das Memo-Spiel vom Meer  
aus dem Klein&Groß-Verlag

Wer kennt den Rotschenkel und die Ohrenqualle? Vor allem aber: Wer findet sie wieder? Das neue Memo-Spiel zeigt die faszinierende Tier- und Pflanzenwelt von Ost- und Nordsee. Zaubhafte Bildmotive und die hohe Qualität der Spielkärtchen garantieren Memo-Spaß bei Seebären und Landratten! Insgesamt 72 Kärtchen, für Kinder ab 3 Jahren.



Jetzt hat sie ihr aufregendes Leben in einem Buch aufgeschrieben, unterstützt von der Journalistin und Autorin Heidi Friedrich. Cordula Pflaum erzählt, wie sie sich schon von klein auf für die Fliegerei begeistern konnte, wie sich ihr Werdegang entwickelte und wie sie sich auch so manchem Vorurteil stellen musste. Ein Exemplar ihres Buches hat sie nun persönlich dem Büchereiteam übergeben, dafür bedanken wir uns noch einmal recht herzlich bei ihr.



Bei der Buchübergabe in der Stadtbücherei St. Kilian in Hallstadt waren dabei (von links): Helene Dürr, Geli Nehr, Cordula Pflaum, Anja Knab, Heidi Wich

## KATHOLISCHES PFARRAMT

### Fahrradwallfahrt zur Kreuzbergkirche bei Hallerndorf am 1. Juni

Eine Tradition in unserer Pfarrei aufgreifend, wollen wir dieses Jahr wieder eine Fahrradwallfahrt durchführen. Sie führt uns am Samstag, 1. Juni, zur Kreuzbergkirche bei Hallerndorf. Die Fahrradwallfahrt steht unter dem Leitwort „Friede sei mit euch!“. Abfahrt ist um 8 Uhr an der Pfarrkirche.

Auf meist ebener Strecke fahren wir teilweise am Main-Donau-Kanal entlang zum Kreuzberg (ca. 30 Kilometer).

Unterwegs gibt es mehrere Stationen mit Impulsen zum Thema, Gebet und Gesang und natürlich auch Verpflegungspausen.

Um 12 Uhr feiern wir gemeinsam Gottesdienst in der Kreuzbergkirche. Nach dem Gottesdienst ist Einkehr auf dem dortigen Keller und anschließend wieder Rück-

fahrt. Begleitpersonen mit Autos sind ebenfalls willkommen.

Anmeldungen zur besseren Planbarkeit bitte bei P. Dieter Lankes

per Mail an [dieter.lankes@erzbis-tum-bamberg.de](mailto:dieter.lankes@erzbis-tum-bamberg.de), telefonisch unter 0151 53529907 oder über die in der Pfarrkirche ausgelegte Anmeldung.





## Monatsprogramm

**Donnerstag, 2. Mai**

Flip4kids: Minecraft-Turnier

**Dienstag, 7. Mai**

Flip4kids: Basteln für den Muttertag

**Freitag, 10. Mai**

Kickerturnier ab 18 Uhr

**Mittwoch, 15. Mai**

Flip macht satt ab 17 Uhr

**Donnerstag, 16. Mai**

Flip4kids: Filmabend ab 15.30 Uhr

**Dienstag, 21. Mai**

Ausflug in den Tiergarten

Nürnberg

Ab 8 Jahren

Kosten: 8 Euro

Abfahrt: 9 Uhr

Rückkunft: 19 Uhr

**Mittwoch, 22. Mai**

Ausflug nach München

Ab 12 Jahren

Kosten: 5 Euro

Abfahrt: 9 Uhr

Rückkunft: 20 Uhr

**Donnerstag, 23. Mai**

Ausflug zum Minigolf nach Bamberg

8 bis 12 Jahre

Kosten: 3 Euro

Abfahrt: 14.30 Uhr

Rückkunft: 18 Uhr

**Freitag, 24. Mai**

Ausflug ins Freizeitland

Geiselwind

Ab 12 Jahren

Kosten: 25 Euro

Abfahrt: 9 Uhr

Rückkunft: 18 Uhr

**Dienstag, 28. Mai**

Flip4kids: Pancakes selber machen

**Freitag, 31. Mai**

Filmabend ab 18 Uhr

**Am Dienstag, 14. Mai bleibt der**

**Flip geschlossen.**

## Rückblick auf die Ausflüge in den Osterferien

Die Osterferien liegen nun schon einige Wochen zurück, trotzdem wollen wir noch einmal in unsere Erlebnisse eintauchen und von unseren Osterausflügen berichten.

Beim ersten Ausflug gingen wir am Dienstag, 26. März, mit Flip4Kids ins Kino nach Lichtenfels. Nach der unkomplizierten Zugfahrt von Hallstadt nach Lichtenfels hatten wir noch genug Zeit, um die städtischen Spielangebote auf dem Marktplatz auszuprobieren. Als diese erfolgreich gemeistert waren,

ging es flott weiter ins Kino.

Nachdem sich alle Kinder mit reichlich Popcorn und Getränken eingedeckt hatten, ging es auch schon los mit dem Film „Kung-Fu Panda 4“, welcher allen sehr gut gefiel und als würdiger Nachfolger der Filmreihe anerkannt wurde. Mit perfektem Timing ging es dann Richtung Bahnhof und mittels Zug wieder zurück nach Hallstadt.

Recht früh ging es am Mittwoch, 27. März, weiter. Um 9.30 Uhr starteten wir mit Jugendlichen im Alter von 12 bis 16 Jahren im Bus des Kreisjugendrings in Richtung Frankfurt am Main. Nach einer staufreien Anfahrt bei noch sonnigem Wetter ging es dann 192 Meter hinauf auf die Aussichtsplattform des Main-Towers, von dem wir die Aussicht über ganz Frankfurt genießen konnten. Nachdem alle tolle Bilder aufnehmen konnten, machten wir uns wieder auf den Weg nach unten, wo sich die Jugendlichen in Kleingruppen aufteilen durften, um selbst einmal die Großstadt zu erkunden. Gegen Nachmittag wurde es dann leider zunehmend stürmisch und wir waren froh darüber, dass der Großteil des am Abend folgenden Regenschauers erst bei unserer



Die Aussichtsplattform auf dem 192 Meter hohen Main-Tower garantiert eine grandiose Aussicht.

Rückfahrt begann, bei der wir bereits sicher und trocken im Auto saßen.

Der letzte Ausflug der Osterferien am Donnerstag, 28. März, war eine Premiere für den Flip. Trotz oder gerade wegen der Nähe hat der Flip bisher noch nie einen Ausflug in das Bambini-Land nach Bamberg angeboten. Einige unserer Flip4kids-Besucher waren schon einmal dort gewesen und konnten es voller Vorfreude kaum erwarten, dass sie nun auch einmal mit unserem Ferienprogramm die Möglichkeit hatten, mit uns und ihren Freunden das Bambini-Land zu besuchen. Nach einigen Stunden Spielspaß beim Fangen, Verstecken und Fußball ging es für die nun erschöpften Kinder wieder auf die kurze Heimfahrt nach Hallstadt. In Zukunft werden wir das Bambini-Land in unser Ferienprogramm-Repertoire aufnehmen und in den kommenden Jahren wieder besuchen, da es bei den Kids sehr gut ankam.

## Pfingstferienprogramm

In der ersten Pfingstferienwoche bietet das Team vom Jugendtreff Flip vier Ausflüge für Kinder und Jugendliche an. Die Mindestteilnehmerzahl liegt bei fünf Personen. Dank einer großzügigen Spende des St. Kilian Vereins Hallstadt können wir auch dieses Jahr unsere Ausflüge zu attraktiven Preisen anbieten, dafür ein herzliches Dankeschön. Anmeldungen gibt es im Flip und zum Download unter [www.flip-hallstadt.de](http://www.flip-hallstadt.de).

Der Anmeldeschluss für die Ausflüge ist der Mittwoch, 15. Mai.

## Ausflug mit Flip4kids in den Tiergarten Nürnberg

Am Dienstag, 21. Mai, fahren wir in den Zoo nach Nürnberg. Hier nehmen wir uns viel Zeit, die Tiere, aber auch die Spielplätze ausgiebig zu erkunden.

Alter: ab 8 Jahren

Wann: Treffpunkt um 9 Uhr am Flip; Rückkunft um 17 Uhr

Mitnehmen: Sitzerrhöhung wenn nötig, Verpflegung/Getränke und ggf. Geld für Snacks

Kosten: 8 Euro, bitte bar bei der Anmeldung

## Ausflug nach München

Am Mittwoch, 22. Mai, fahren wir in die Landeshauptstadt München. Dort machen wir gemeinsam einen kleinen Stadtrundgang, um uns einen Überblick zu verschaffen und einige Hintergrundinfos zu bekommen.

Danach bleibt noch viel Zeit, um die Stadt mit ihren Geschäften auf eigene Faust zu erkunden.

Alter: ab 12 Jahren

Wann: Treffpunkt um 9 Uhr am Flip; Rückkunft gegen 20 Uhr

Mitnehmen: Verpflegung/Getränke und Geld fürs Shoppen oder Snacks

Kosten: 5 Euro, bitte bar bei der Anmeldung

## Ausflug mit Flip4kids zum Minigolf

Am Donnerstag, 23. Mai, fahren wir gemeinsam mit den Kids

## Gratulationen



Im April feierten folgende Bürger\*innen.

Die beiden Bürgermeister, Thomas Söder und sein Stellvertreter Hans-Jürgen Wich, gratulierten herzlich:

**Zum 98. Geburtstag**  
Heinz Schleicher

**Zum 85. Geburtstag**  
Erna Christa  
Josef Egerländer  
Siegfried Heinkelmann  
Nina Kilocheck  
Margareta Klehr

**Zum 80. Geburtstag**  
Helga Geyer  
Ottilia Seufert

**Zur diamantenen Hochzeit**  
Johanna und Robert  
Eichelsdörfer  
Maria und Konstantin Specht

**Zur goldenen Hochzeit**  
Rosa und Willi Schmidt

nach Bamberg in den Hainpark zum Minigolfspielen.

Alter: 8 bis 12 Jahre

Wann: Treffpunkt um 14.30 Uhr am Flip; Rückkunft gegen 18 Uhr  
Mitnehmen: Sitzerrhöhung wenn nötig, Verpflegung/Getränke und ggf. Geld für Snacks

Kosten: 3 Euro, bitte bar bei der Anmeldung

## Ausflug ins Freizeitland Geiselwind

Unser letzter Ausflug in dieser Woche am Freitag, 24. Mai, führt uns in den beliebten Freizeitpark Geiselwind. Dort könnt ihr auf eigene Faust die Achterbahnen, den Freefall-Tower und die Themenwelten erkunden.

Alter: ab 12 Jahren

Wann: Treffpunkt um 9 Uhr am Flip; Rückkunft gegen 18 Uhr

Kosten: 25 Euro, Überweisung

Nach der Anmeldefrist melden wir uns bei Ihnen, ob der Ausflug zum Freizeitland Geiselwind zustande kommt. Erst danach bitten wir Sie, den Betrag für diesen Ausflug bis spätestens Mittwoch, 22. Mai, auf folgendes Konto zu überweisen:  
 Erzbistum Bamberg  
 DE54 7509 0300 0009 0166 60  
 Verwendungszweck:  
 Name (Vor- und Nachname des Teilnehmers) und Geiselwind-Ausflug

## EVANG.-LUTH. PFARRAMT

### Regelmäßige Veranstaltungen

Selbsthilfegruppe für Menschen mit Suchtproblemen:  
 Dienstags um 19 Uhr

Johannesspatzen – Kinderchor für Grundschul Kinder:  
 Mittwochs von 16.30 bis 17.15 Uhr (nicht in den Schulferien)

Kirchenchor:  
 Jeden Freitag ab 20 Uhr

Hockey für Jugendliche:  
 Kontakt und Info Thomas Enser, 0176 80765271

Eltern-Kind-Gruppen:  
 Mittwoch 10 bis 11.30 Uhr  
 Kontakt und Info:  
 Luisa Krämer, 0176 70292355,  
 Donnerstag 16 bis 17.30 Uhr  
 Kontakt und Info:  
 Madeleine Acet, 0152 33548461

## KATHOLISCHES PFARRAMT

### Erste Sternwallfahrt am Sonntag, 5. Mai

Am Sonntag, 5. Mai, lädt der Seelsorgebereichsrat Main-Itz zur ersten Sternwallfahrt aus insgesamt sechs Ortschaften unseres Seelsorgebereichs ein.

Zielpunkt ist die Pfarrkirche in Kemmern, in der um ca. 11.30 Uhr ein Wallfahrtsgottesdienst stattfindet.

Je nach Wegstrecke beginnen die Wallfahrten zu unterschiedlichen Zeiten. Startpunkt ist immer die jeweilige Ortskirche. In Hallstadt beginnt die Wallfahrt um 10.15 Uhr.

Für diejenigen, die nicht an der Fußwallfahrt teilnehmen können, werden die geistigen Impulse vor dem Gottesdienst ab 10.45 Uhr in der Kirche in Kemmern betrachtet. Zum Wallfahrtsgottesdienst sind alle eingeladen.

## KATHOLISCHES PFARRAMT

### Schlötteraktion

Auch dieses Jahr gab es wieder eine Schlötteraktion in Hallstadt und Dörfleins.

Insgesamt 53 Kinder und Jugendliche sind am Karfreitag und Karsamstag durch unsere Straßen gelaufen, machten ordentlich Krach und haben dadurch die Kirchenglocken ersetzt. Wir danken allen, die mitgemacht haben, und hoffen auch nächstes Jahr wieder auf eine große Beteiligung. Wir bedanken uns außerdem bei Gunda und Heiner Pflaum sowie bei der Brauerei Eichhorn, die die Schlötterer am Karsamstag in Hallstadt und Dörfleins mit einem Mittagessen versorgt haben.







**Mittwoch, 1. Mai**

- 10.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
Pfarrkirche St. Kilian
- 13.30 Uhr **Tag der offenen Tür**  
Tennisclub Hallstadt,  
Max-Brose-Straße 3
- 19.00 Uhr **Erste feierliche  
Maiandacht**  
Pfarrkirche St. Kilian

- 18.00 Uhr **Maiandacht**  
Pfarrkirche St. Kilian

**Samstag, 4. Mai**

- 10.00 Uhr **Beginn Freibadsaison**  
Freibad Hallstadt
- 17.00 Uhr **Floriansfeier**  
Feuerwehr Hallstadt,  
An der Feuerwehr 1

- 17.30 Uhr **Bittprozession  
nach Oberhaid**  
Treffpunkt:  
St. Ursula Kapelle
- 18.00 Uhr **Bau-, Umwelt- und  
Verkehrsausschuss**  
Bürgerhaus,  
Sitzungssaal

**Dienstag, 7. Mai**

- 9.00 Uhr **Frühstückstreff**  
Evangelisches  
Gemeindehaus
- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe-Kurs**  
An der Feuerwehr 1
- 17.00 Uhr **Sturzprophylaxe-Kurs**  
An der Feuerwehr 1
- 17.00 Uhr **Bittprozession für  
Kinder und Familien**  
Treffpunkt:  
Weiher Dörfleins
- 18.00 Uhr **Sport im Stadtpark –  
Walking**  
Stadtpark

**Donnerstag, 2. Mai**

- 18.30 Uhr **Eucharistische  
Anbetung**  
Pfarrkirche St. Kilian
- 19.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
St. Ursula Kapelle

**Sonntag, 5. Mai**

- 10.00 Uhr **Gottesdienst**  
Evangelische  
Johanneskirche,  
anschließend  
Kirchenkaffee
- 10.15 Uhr **Sternwallfahrt**  
Pfarrkirche St. Kilian

**Freitag, 3. Mai**

- 10.00 Uhr **Evangelischer  
Gottesdienst**  
Seniorenzentrum  
St. Kilian

**Montag, 6. Mai**

- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe-Kurs**  
An der Feuerwehr 1



## TERMINE

### Mittwoch, 8. Mai

- 18.00 Uhr **Sport im Stadtpark – Bauch-Beine-Po**  
Kleine Schulturnhalle  
Hallstadt
- 18.00 Uhr **Bittprozession**  
Treffpunkt:  
Pfarrkirche St. Kilian
- 18.30 Uhr **Vorabendmesse zu Christi Himmelfahrt**  
St. Ursula Kapelle
- 19.00 Uhr **Sport im Stadtpark – Faszien**  
Kleine Schulturnhalle  
Hallstadt

### Donnerstag, 9. Mai

- 9.00 Uhr **Festgottesdienst**  
Pfarrkirche St. Kilian
- 10.30 Uhr **Gottesdienst für Klein und Groß**  
Kreuzberg
- 14.30 Uhr **Sommerfest mit Livemusik**  
Musikverein Hallstadt,  
kath. Pfarr- und  
Jugendheim
- 19.00 Uhr **Konzert „Neue Welten“**  
Mainschlösschen,  
Mühlhofstraße 3

### Freitag, 10. Mai

- Rathaus und Bauhof geschlossen**
- 18.00 Uhr **Maiandacht**  
Pfarrkirche St. Kilian

### Samstag, 11. Mai

- 15.00 Uhr **Offener Stricktreff**  
Evangelisches  
Gemeindehaus

### Sonntag, 12. Mai

- 9.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
Pfarrkirche St. Kilian
- 10.00 Uhr **Gottesdienst**  
Evangelische  
Johanneskirche,  
anschließend  
Kirchenkaffee
- 10.30 Uhr **Bayerncup-Bezirksrunde Kunstradfahren**  
Concordia Hallstadt,  
Schulturnhalle
- 19.00 Uhr **Konzert „Neue Welten“**  
Mainschlösschen,  
Mühlhofstraße 3

### Montag, 13. Mai

- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe-Kurs**  
An der Feuerwehr 1
- 18.00 Uhr **Maiandacht**  
St. Ursula Kapelle
- 19.30 Uhr **Kirchenvorstandssitzung**  
Evangelisches  
Gemeindehaus

### Dienstag, 14. Mai

- 16.00 Uhr **Sturzprophylaxe-Kurs**  
An der Feuerwehr 1
- 17.00 Uhr **Sturzprophylaxe-Kurs**  
An der Feuerwehr 1
- 18.00 Uhr **Sport im Stadtpark – Walking**  
Stadtpark
- 18.00 Uhr **AFRA – der offene Treff für Frauen**  
AFRA on Tour,  
Infos im Pfarramt
- 19.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
Pfarrkirche St. Kilian

### Mittwoch, 15. Mai

- 10.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
Pfarrkirche St. Kilian
- 18.00 Uhr **Sport im Stadtpark – Bauch-Beine-Po**  
Kleine Schulturnhalle  
Hallstadt
- 18.00 Uhr **Maiandacht**  
Pfarrkirche St. Kilian
- 19.00 Uhr **Sport im Stadtpark – Faszien**  
Kleine Schulturnhalle  
Hallstadt

### Donnerstag, 16. Mai

- 18.30 Uhr **Eucharistische Anbetung**  
Pfarrkirche St. Kilian

**Freiwillige Feuerwehr Dörfleins**

Die Vorstandschaft der  
Freiwilligen Feuerwehr Dörfleins  
lädt Sie recht herzlich ein zu unserem

**Grillfest**

**am Pfingstsonntag, 19. Mai,  
ab 14:30 Uhr,  
am Feuerwehrheim**

Wir würden uns freuen, wenn Sie zu  
unserem Grillfest kommen.  
Genießen Sie bei Live-Musik unsere  
Kuchen- und Grillspezialitäten,  
und vieles mehr.

Auf ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft  
der Freiwilligen Feuerwehr Dörfleins.





**Freitag, 17. Mai**

18.00 Uhr **Maiandacht**  
Pfarrkirche St. Kilian

**Samstag, 18. Mai**

14.00 Uhr **Taufgottesdienst**  
Evangelische  
Johanneskirche

15.00 Uhr **10. Soli-Radsherren-  
Nagelturnier**  
Soli Hallstadt,  
kath. Pfarr- und  
Jugendheim

15.00 Uhr **VdK-Muttertagsfeier**  
Gaststätte Maastümpfl

15.30 Uhr **Diözesan-  
Männerwallfahrt**  
St. Kilian Verein,  
Treffpunkt:  
Marktplatz

**Sonntag, 19. Mai**

10.00 Uhr **Gottesdienst  
mit Abendmahl**  
Evangelische  
Johanneskirche

10.30 Uhr **Eucharistiefeier**  
Pfarrkirche St. Kilian

17.00 Uhr **Grillfest**  
Feuerwehr Dörfleins,  
Flurstraße 8

**Montag, 20. Mai**

9.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
Pfarrkirche St. Kilian

10.00 Uhr **Gottesdienst**  
Evangelische  
Johanneskirche,  
anschließend  
Kirchenkaffee

14.00 Uhr **Maiandacht**  
Kath. Burschen- und  
Männervereins  
Dörfleins  
Treffpunkt:  
St. Ursula Kapelle

**Dienstag, 21. Mai**

9.00 Uhr **Frühstückstreff**  
Evangelisches  
Gemeindehaus

18.00 Uhr **Sport im Stadtpark –  
Walking**  
Stadtpark

19.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
Pfarrkirche St. Kilian

**Mittwoch, 22. Mai**

10.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
Pfarrkirche St. Kilian

18.00 Uhr **Sport im Stadtpark –  
Bauch-Beine-Po**  
Kleine Schulturnhalle  
Hallstadt

18.00 Uhr **Maiandacht**  
Pfarrkirche St. Kilian

19.00 Uhr **Sport im Stadtpark –  
Faszien**  
Kleine Schulturnhalle  
Hallstadt

**Donnerstag, 23. Mai**

18.30 Uhr **Eucharistische  
Anbetung**  
Pfarrkirche St. Kilian

**Freitag, 24. Mai**

18.00 Uhr **Maiandacht**  
Pfarrkirche St. Kilian

**Sonntag, 26. Mai**

9.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
Pfarrkirche St. Kilian

10.00 Uhr **Gottesdienst  
mit Taufe**  
Evangelische  
Johanneskirche

**Montag, 27. Mai**

18.00 Uhr **Maiandacht**  
St. Ursula Kapelle

SOZIALVERBAND  
**VdK**  
BAYERN  
ORTSVERBAND HALLSTADT

**Herzliche Einladung**  
an alle VdK-Mitglieder und Freunde  
der Ortsgruppe Hallstadt zur  
**MUTTERTAGSFEIER**  
am Samstag, 18. Mai 2024, 15:00 Uhr,  
in der Gaststätte *Maastümpfl*  
**Bei Kaffee und Kuchen spielt für Sie  
das Duo *Petra und Bobby*  
bekannte und beliebte Melodien  
von einst und jetzt.**

Die Vorstandschaft würde sich sehr freuen,  
Sie in ihrer Mitte begrüßen zu dürfen  
und hofft auf zahlreiches Erscheinen.

**VdK VORSTANDSCHAFT  
HALLSTADT**

P.S.: Fahrt zur Luisenburg am 6. Juli!  
Gespielt wird **"Der Watzmann ruft"**  
Näheres in der Juni-Ausgabe!



## TERMINE

**Dienstag, 28. Mai**

19.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
Pfarrkirche St. Kilian

**Mittwoch, 29. Mai**

10.00 Uhr **Eucharistiefeier**  
Pfarrkirche St. Kilian

19.00 Uhr **Maiandacht**  
Pfarrkirche St. Kilian

**Donnerstag, 30. Mai**

8.30 Uhr **Eucharistiefeier  
mit Fronleichnam-  
prozession**  
Marktplatz

**Freitag, 31. Mai**

18.00 Uhr **Letzte feierliche  
Maiandacht**  
Pfarrkirche St. Kilian

Veranstaltungen im



in Hallstadt

**Samstag, 4. Mai, 19.30 Uhr**

### Suchtpotenzial – Bällebad Forever

10 Jahre Suchtpotenzial, das sind 10 Jahre „Titten, Tasten, Temperamente“! Auf Tour mit der Deutschen Bahn, digitale Shitstorms und dazu noch Spliss, diese beiden Frauen haben wirklich einiges durchgemacht. Dennoch rocken die Musik-Comedy-Queens Ariane und Julia die Nation, ganz ohne Botox und Autotune. Und haben nebenbei alle wichtigen Preise abgeräumt (u. a. den Deutschen Kleinkunstpreis und den Bayerischen Kabarettpreis). Deutschlands erfolgreichstes Alkopop-Duo bleibt trotz aller Widrigkeiten immer behaart, aber fair. Denn in einer krisengeplagten Welt, im Angesicht der Apokalypse, sehnen sich die Menschen nach einem Bad in betörender Musik, brutalen Kalauern, bittersüßen Gefühlen und bekloppten Ideen.



**Sonntag, 19. Mai, 19.00 Uhr**

### „Run to you“ – Bryan Adams Tribute

Vier langjährige Freunde haben mit „Run to you“ ein Projekt erarbeitet, welches die Begeisterung für die unvergesslichen Hits von Bryan Adams zum Ausdruck bringt. Bryan Adams, ein Ausnahmekünstler, der mit über 75 Millionen verkauften Alben Musikgeschichte geschrieben hat und sich mit rhythmischen Rockklassikern und emotionalen Balladen in die Herzen von Millionen Fans gespielt hat.

**Samstag, 25. Mai, 20 Uhr**

### Z E P – Tribute to Led Zeppelin

Seit 2005 nimmt Z E P eine Sonderstellung in der Tribute-Band-Szene ein. Die Musiker aus ganz Bayern zelebrieren die größte Rockband aller Zeiten: Led Zeppelin! Riffs, die Rockgeschichte schrieben, gefühlvoller Blues oder akustische Folkballaden – die Magie dieser Songs wurde in unzähligen Auftritten vor begeisterten Fans auf die Bühne gezaubert. Zu den Highlights gehören Deutsches Theater München, Tollwood, Hard Rock Café, Alte Mälzerei Regensburg, Lindenkeller Freising, Rockmuseum Olympiaturm und, und, und ... Z E P bringt das unglaublich facettenreiche Songmaterial live auf die Bühne, authentisch dargeboten auf Originalinstrumenten der 70er – Rocksound pur!

